

# Jeter la sardine à la mer, une pratique immorale

Page 3

# LE JOUR

D'ALGERIE

Votre quotidien national

Quatorzième année - N° 4599 - Jeudi 11 octobre 2018 - Prix : 10 DA

Tribunal de Tizi-Ouzou  
L'audience d'évaluation  
des biens de Matoub  
Lounès reportée

Page 24



Le Brain Event à l'Opera d'Alger :

## Un manifeste pour percer les mystères du cerveau en vue d'une réussite

Page 2

### La même crise passant d'une forme à l'autre

Par Mohamed Habili

**L**e FMI lui-même s'y est mis : la crise financière de 2008 est bel et bien surmontée, dit-il, néanmoins une autre au moins de même calibre s'annonce, et avec une netteté telle que la question de pose de savoir si d'une certaine façon on n'y est pas déjà. Christine Lagarde, la directrice du FMI, désormais ne dit plus autre chose. Elle l'a répété ces derniers jours en prévision des assemblées annuelles conjointes du FMI et de la Banque mondiale, programmées cette année - à quelques jours près donc du dixième anniversaire de l'effondrement de la banque d'affaires américaine Lehman Brothers, en son temps un pilier de Wall Street - à Bali en Indonésie. Comment peut-on dans le même temps soutenir que la crise de 2008 est complètement dépassée et en annoncer une autre d'une gravité au moins égale, qui manifestement est conçue comme son prolongement ? La prochaine crise procède nécessairement de la première du moment qu'elle s'est nourrie de ce qui a été entrepris pour remédier à la première : l'expansion monétaire à tout-va, en Europe comme aux Etats-Unis, sans discontinuer sur plusieurs années. Et encore, pas une politique monétaire suivant une seule voie, mais deux, puisqu'elle a consisté à conjuguer des taux d'intérêts nuls ou presque, quand d'ailleurs ils ne sont pas négatifs, et l'injection de masses énormes d'argent directement dans le circuit économique dans le cadre de ce qu'on a appelé l'assouplissement quantitatif.

Suite en page 3

### Le Brent dépasse les 85 dollars

# Les cours du pétrole au beau fixe



Ph.D. R.

Les cours du pétrole continuent leur hausse avec une stabilité remarquée ces derniers jours. Hier matin, le baril de Brent de la mer du Nord valait 85,10 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE) de Londres, en hausse de 10 cents par rapport à la clôture de mardi.

Lire page 2

Inondations sur plusieurs régions du pays

## Necib accuse... la météo

Page 3

Ahmed Bedjaoui, critique de cinéma

## Les jeunes cinéastes proposent des films d'«excellente qualité»

Page 13

Le Brent dépasse les 85 dollars

# Les cours du pétrole au beau fixe

■ Les cours du pétrole continuent leur hausse avec une stabilité remarquable ces derniers jours. Hier matin, le baril de Brent de la mer du Nord valait 85,10 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE) de Londres, en hausse de 10 cents par rapport à la clôture de mardi.

Par Meriem Benchaouia

**S**elon les spécialistes, cette hausse est due à l'approche de l'ouragan «Michael», qui se trouve dans le golfe du Mexique et qui devrait, toutefois, épargner les principaux sites de production. Dans les échanges électroniques sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de «light sweet crude» (WTI) pour novembre gagnait 5 cents à 75,01 dollars. «L'ouragan Michael gagne en puissance dans le golfe du Mexique mais dorénavant il semble probable qu'il épargne les principales plateformes», a souligné un analyste. L'ouragan a été élevé hier en catégorie 4 sur 5 par le Centre national des ouragans (NHC) alors qu'il approche de la Floride. «Environ 40% de la production dans le golfe du Mexique a été mise hors-service par précaution», a ajouté un expert. Autre élément perturbateur en Amérique du Nord et qui avait contribué à la hausse des cours

mardi : une forte explosion, suivie d'un incendie, s'est produite lundi dans la plus importante raffinerie canadienne, au Nouveau-Brunswick. La compagnie a affirmé mardi que la raffinerie était sauvée mais n'a pas donné d'information quant au redémarrage complet du site, qui produit normalement quelque 300 000 barils par jour. Les acteurs du marché continuaient par ailleurs à s'interroger sur les effets de la perte des exportations de brut iranien, frappé à partir de novembre par des sanctions américaines. La crainte de voir l'offre diminuer fortement sur le marché mondial alimente depuis plusieurs semaines l'envolée des cours de l'or noir. Les prix de l'énergie sont en surchauffe et pourraient «franchir la ligne rouge» au quatrième trimestre, a d'ailleurs prévenu mardi le patron de l'Agence internationale de l'énergie (AIE). «Mais il y a des signaux comme quoi les Etats-Unis pourraient autoriser des dérogations à certains pays, ce qui permettra au pétrole (iranien) de continuer à circuler sur les marchés occidentaux», a-t-il ajouté. Cette semaine, les données hebdomadaires sur les stocks américains, ordinairement publiées le mercredi par

l'Agence américaine d'information sur l'énergie (EIA), ne paraîtront que jeudi en raison d'un jour férié lundi aux Etats-Unis. Selon Fatih Birol, directeur de l'Agence internationale de l'énergie (AIE), les prix pourraient atteindre des niveaux encore plus élevés au quatrième trimestre de l'année en cours. Les prix de l'énergie sont en surchauffe, pesant sur certaines économies comme l'Inde, et pourraient «franchir la ligne rouge» au quatrième trimestre, a-t-il prévenu lors de son intervention à la conférence sur l'énergie Oil & Money tenue à Londres. «Les prix élevés de l'énergie sont de retour au mauvais moment pour l'économie mondiale» avec une croissance faiblissante et des tensions commerciales élevées, a-t-il ajouté. Les prix du brut évoluent depuis fin septembre au-dessus de 80 dollars et à leurs plus hauts depuis quatre ans, «notamment en raison de la chute libre de la production vénézuélienne», a commenté M. Birol, qui estime par ailleurs que les sanctions américaines contre l'Iran pourraient conduire à «des pertes encore plus élevées». L'Inde, un des plus grands importateurs mondiaux de brut, souffre déjà de la



Ph/D.R.

hausse des prix. «Le déficit fiscal de l'Inde va doubler», a prévenu M. Birol, alors qu'avec la chute de la monnaie locale qui rend les importations plus coûteuses, «le prix de l'essence est déjà plus élevé que quand le prix du brut était à son plus haut historique», à plus de 140 dollars. Si la hausse des cours fait habituellement des heureux en générant d'im-

portants profits pour les producteurs, l'ampleur de la hausse récente pourrait peser sur la demande, a enfin prévenu le chef de l'AIE, dont l'organisation représente les consommateurs. Ces derniers «vont continuer de souffrir, mais l'AIE estime que les économies des producteurs souffriront à leur tour demain», a-t-il jugé.

M. B.

## Béjaïa Le hangar de stockage de sucre de Cevital a pris feu

**UN IMPORTANT** incendie s'est déclaré avant-hier en fin de journée dans un hangar de stockage de sucre du complexe agroalimentaire Cevital à Béjaïa. Le feu a occasionné d'importants dégâts matériels. Pour rappel, un incendie avait déjà détruit le même hangar en octobre dernier. L'incendie a été vite maîtrisé par les éléments de la Protection civile dépêchés en urgence sur les lieux de l'incendie dont l'origine serait provoquée par un court-circuit électrique. La Protection civile de la wilaya de Béjaïa a confirmé l'information dans un communiqué de presse qui nous est parvenu hier matin. Pour les pompiers de Béjaïa, «il s'agit d'un feu ayant touché le bras élévateur TB 14 transbordeur de sucre roux, dans un hangar de stockage vide d'une capacité de stockage de 50 000 tonnes». «L'incendie a occasionné la destruction du bras élévateur, une partie du tapis de chargement et une quantité de sucre brûlée à l'intérieur de la trémie, une partie du toit du hangar noircie par les fumées», précise notre source. Et d'ajouter : «Le feu est maîtrisé le même jour à 18h20 et aucune perte humaine n'a été déplorée», poursuit-on dans le communiqué. **H. C.**

## Le Brain Event à l'Opera d'Alger : Un manifeste pour percer les mystères du cerveau en vue d'une réussite

**L**e Brain Event ou Comment optimiser les mécanismes du cerveau pour parvenir à la réussite? C'est en effet une rencontre inédite en Algérie organisée ce matin à l'Opera d'Alger Boualem-Bessaih par le cabinet AML CONSULT du docteur Amel Lahreche, médecin hypnothérapeute. A ce sujet, pour Idriss Aberkane, français d'origine algérienne, expert en géopolitique de la connaissance et chercheur en neurosciences cognitives, «l'Algérie est le plus grand pays du continent africain mais surtout plus jeune par sa démographie, où l'on a surtout le jus du pétrole». L'Algérie a de ce fait une seconde ressource, qu'est la ressource humaine et donc un potentiel de cerveaux et de compétences intellectuelles. Une ressource humaine, qu'il considérera comme «première et fondamentale ressource». Aussi, dira-t-il, «cette journée manifeste-va bien plus loin qu'un simple événement sur le cerveau, et qui va sur l'avenir de la nation». Il s'agit, poursuivra-t-il dans un point de presse commun avec ses pairs experts et chercheurs, d'«apporter un savoir» pour dire «comment faire pour se servir de notre potentiel (cerveau)». Pour sa part, Paul Pyronnet, fondateur associé de Paul Pyronnet Institut,



Ph/E. Soraya/J.A.

et de l'Ecole de coaching francophone, et notamment auteur et enseignant certifié en Programmation neurologique (PNL), expliquera que l'intérêt de cet événement est «surtout une affaire d'humanisation». Et pour cause, argumentera-t-il, «toutes les sociétés s'organisent autour d'un système dont le centre est l'être humain». «Ce qui est important, poursuivra-t-il, est qu'on aspire tous à beaucoup d'humanité», car dira-t-il, «quand l'être humain est au meilleur de lui-même il a cette intelligence pour générer le meilleur de lui-

même». Ainsi durant deux jours le public venu en force à cet événement premier du genre en Algérie, sera accompagné pas à pas par un coaching personnalisé pour un épanouissement mental. Pour ce faire, Brain Event offre aux participants un riche programme décliné notamment en des témoignages autour du développement personnel, de son impact sur l'individu et ses applications dans les différents domaines de la vie. Pour ce faire, les experts d'envergure internationale que sont Idriss Aberkane, Fabrice Midal, fondateur de

l'Ecole occidentale de la médiation, Olivier Locker, hypnothérapeute, et Paul Pyronnet animeront durant ces deux jours des ateliers, des panels et tables rondes autour des deux problématiques que sont la définition de la réussite. «Qu'est ce que la réussite?», «Comment programmer son cerveau pour y arriver à la réussite?», «Love and do, ou comment réconcilier productivité et épanouissement», «Pourquoi faut-il apprendre à être narcissique pour s'accomplir et aider le monde?», et encore, «Comment co-créer votre réalité avec la vie pour créer votre propre réussite personnelle ou professionnelle?». En effet, les experts intervenant à cet événement, à travers leur discipline respective telle que la médiation, l'hypnose, la PNL (Programmation neurologique) et la neuroscience, permettront aux participants de découvrir l'empreinte unique de leur cerveau en vue de trouver leurs propres clés de réussite qu'elle soit personnelle ou professionnelle. Une découverte de soi, des mystères du cerveau qui permettra ainsi de le «programmer» cette réussite pour laquelle tout un chacun aspire.

Lynda Naili



Détruire la marchandise pour maintenir son prix

# Jeter la sardine à la mer, une pratique immorale

■ Cette année, afin de maintenir un prix de vente élevé de la sardine, certains marins pêcheurs n'hésitent pas à rejeter de grandes quantités de sardines à la mer au lieu de faire profiter les pauvres. Un geste que condamne le directeur général de la pêche au ministère de l'Agriculture.

Par Thinhinene Khouchi

PHOTO: R. P. Plusieurs vidéos montrant des marins pêcheurs en train de rejeter une grande quantité de sardines à la mer avaient fait le tour de la toile en Algérie. Par exemple, une des vidéos a été prise, selon les internautes, au niveau du port de Mostaganem et dévoile un geste de pur gâchis commis par un marin pêcheur et ses compagnons qui ont préféré renverser plusieurs casiers remplis de sardines dans la mer que de les vendre à un prix minime et à la portée du consommateur. Réagissant à cette pratique, le directeur général de la pêche et de l'aquaculture auprès du ministère de l'Agriculture et de la Pêche, Taha Hammouche, a indiqué que «jeter à la mer des quantités de sardines pour maintenir un prix de vente élevé est une pratique immorale déplorable». En effet, dans une déclaration en marge de l'ouverture de l'année pédagogique de la formation en pêche et aquaculture à Cherchell, le DG de la pêche a néanmoins estimé que cette pratique est «isolée» et donc non représentative de la déontologie des professionnels de ce secteur. Il a recommandé aux pêcheurs concernés de faire don de l'excédant ou des invendus aux foyers de personnes âgées et des orphelins, voire même aux hôpitaux au lieu de les jeter à la mer. «Les services du ministère n'ont pas la prérogative d'intervenir sur le prix de la sardine, qui obéit à la règle de l'offre et de la demande» a-t-il, par ailleurs, assuré. Interrogé sur la conservation de la sardine avec de la glace comme recommandé dernièrement par le responsable du



port de Mostaganem, Hammouche a affirmé que la sardine est un produit «hautement périssable, qui ne peut faire l'objet de conservation ou de congélation, dans le souci de préservation de la santé du consommateur». «Il est impératif de consommer la sardine, le même jour où elle a été pêchée», a-t-il conseillé. Pour rappel, le directeur général de l'Entreprise de gestion des ports et abris-pêche de la wilaya de Mostaganem, Lghouthi Madani, avait révélé dimanche dernier que la destruction des invendus

de la journée de samedi s'est faite de façon légale et suivant les procédures en vigueur. Il s'agit, en l'occurrence, d'un excédant de sardines estimé à trois tonnes (soit 150 caisses). Lghouthi avait également fait part de l'examen au niveau de ses services, de la possibilité du lancement d'une unité de production de glace au niveau de la pêcherie du port de Salamandre, ou d'un site mitoyen, pour un investissement de 15 millions de DA ou à défaut, offrir la possibilité à des opérateurs privés, pour assurer la glace nécessaire,

selon lui, pour conserver ce produit. Par ailleurs, le même responsable a fait part de l'entrée en exploitation prochainement de 65 projets en aquaculture à l'échelle nationale, d'une capacité de production globale de 35 000 tonnes de poisson par an. En 2017, quelque 66 projets en aquaculture, d'une capacité de production globale de 35 000 tonnes de poisson/an, sont entrés en production, sur un total de 300 investissements similaires actuellement en cours d'examen à l'échelle nationale, a-t-il relevé. T. K.

## Inondations sur plusieurs régions du pays Necib accuse... la météo

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, impute les inondations au nouveau conteste météorologique créé par le réchauffement climatique. Les fortes chutes de pluie du mois de septembre dernier sur diverses régions du pays se sont traduites par de sérieux dégâts accompagnés parfois de pertes humaines. Invité de la rédaction de la Chaîne III de la Radio algérienne, pour s'exprimer sur le sujet, le ministre des Ressources en eau a imputé la situation au nouveau conteste météorologique créé par le réchauffement climatique. Mais aussi à ses effets induits, se traduisant par une récurrence des précipitations, ajoute-t-il. Pour faire face à cette situation, Necib rappelle que c'est par suite des inondations observées à Bab el

Oued, Ghardaïa, El Bayadh, Sidi Bel-Abbès et M'sila, qu'un vaste programme de réalisation de plus de 600 infrastructures avait été activé aux fins d'assurer la protection des villes, jusqu'à une certaine proportion. Ces infrastructures, dans ce nouveau contexte de dérèglement climatique caractérisé par des orages violents, doivent être accompagnées par une série de mesures impliquant d'autres secteurs, observe encore le ministre. Il tient à noter également que le pays s'est «heureusement» engagé, depuis les années 2000, dans la construction de grands barrages et de retenues collinaires, une chaîne d'ouvrages dont il explique qu'elle contribue à fortement diminuer l'impact des crues. D'autre part, le ministre annonce, qu'en coopé-

ration avec l'Union européenne, une stratégie de lutte contre les inondations a été élaborée, dont les mécanismes de mise en œuvre vont impliquer plusieurs intervenants, dont ceux chargés de déclencher les alertes en cas de danger imminent.

En plus de ces constructions d'ouvrages de protection contre les crues, il fait part d'un vaste programme de prévention à entreprendre en collaboration avec le ministère de l'Intérieur, sur plus de 600 sites identifiés, consistant notamment à libérer les cours d'eau, dont le passage est, au mépris de la loi, obstrué par des constructions illicites et autres décharges publiques, souligne-t-il. Selon le ministre des Ressources en eau, plus de 50% des inondations observées dans les villes sont la consé-

quence de débordements d'oueds obstrués, parce que n'ayant plus la capacité d'assurer l'écoulement normal des eaux générées par les intempéries. Pour rappel, le ministre avait réaffirmé auparavant que la capitale était «à l'abri» des risques d'inondations grâce notamment aux infrastructures hydrauliques et à l'aménagement des oueds, citant Oued El-Harrach et Oued Uchaïah, dans la banlieue est d'Alger. Il avait rappelé, à ce titre, qu'un plan national pour la sécurisation des villes contre les inondations et l'aménagement des oueds était mis en place. Mais, à la fin, il aurait fallu quelques gouttes de pluie pour que la capitale nage dans l'eau. Des quartiers ont été totalement submergés par les eaux et les routes quasiment impraticables à cause

### LA QUESTION DU JOUR

#### La même crise passant d'une forme à l'autre

Suite de la page une

Ce sont ces taux d'intérêts très bas et ces flots de liquidité d'un volume sans précédent qui sont la cause d'une part de la surévaluation des actifs financiers, de l'autre du surendettement de nombre d'entreprises et de pays à travers le monde, maintenant que les taux d'intérêts américains repartent à la hausse. Quand les taux d'intérêts sont plus que bas, dérisoires, ce qui a été le cas une décennie durant, au contraire des taux de profits qui eux sont restés élevés, l'intérêt de tout le monde est de s'endetter. Pour l'heure, ce sont les entreprises des pays émergents, et nombre de ces pays eux-mêmes, dont la Turquie, l'Argentine, le Brésil, pour ne parler que des plus affectés, qui commencent à ressentir le poids d'une dette contractée en dollars à un moment où les taux de référence étaient quasi nuls, mais qui dès aujourd'hui ont passé la barre des 2%. La crise de la dette que tout le monde voit venir est en fait tributaire de la hausse généralisée des taux d'intérêt, non plus seulement donc des seuls taux américains, dont de toute façon on sait qu'ils vont continuer à augmenter. Elle ne surviendra pas par contre, ou elle sera ajournée, si la Banque centrale américaine, la Fed, voyant la conjoncture se dégrader, revient à cette même politique d'argent facile dont elle tient aujourd'hui à sortir. De deux choses l'une donc : ou bien les taux d'intérêts augmentent dans les prochains mois, et c'est la crise de la dette qui éclate, selon toute vraisemblance en même temps qu'une crise financière. Ou bien les taux sont rabaisés, par crainte de cette double crise justement, et on n'aura fait dans ces conditions que reporter à plus tard ce que l'on a l'intention de faire dès aujourd'hui. Quand les taux d'intérêts augmenteront, il n'y aura pas que les pays en développement pour en pâtir. Tout dépendra à cet égard du niveau d'endettement de chaque pays. Il se trouve que les pays européens, à l'exception de quelques-uns, dont l'Allemagne, sont très endettés. Une hausse des taux révélera ce que l'on sait déjà d'eux : à savoir qu'ils vivent au-dessus de leurs moyens, par la grâce du système financier international actuel, qui leur permet d'emprunter à des taux historiquement bas. Ils ne sont pas moins menacés que les pays émergents les plus endettés. C'est peut-être même eux qui auront le plus à perdre. M. H.

des débordements d'eau, qui menaçaient d'emporter des véhicules stationnés aux abords des routes.

Louiza Ait Ramdane

## Agro-écologie

## Les oasis du M'zab en attente de sauvegarde

■ Ces oasis, faisant partie intégrantes du site du M'zab inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco en 1982, devraient susciter un intérêt particulier, au vu de leur particularité oasienne et leur rôle socio-économique important.

Par Siham G.

Les oasis du M'zab, sises à Ghardaïa, abritant et faisant vivre un bon nombre d'habitants et d'agriculteurs, nécessitent des efforts en vue de leur sauvegarde, et ce, face à distincts défis, a indiqué, mardi à Alger, un responsable auprès de la Direction des services agricoles (DSA) de Ghardaïa. Ainsi, selon le chargé de communication de la DSA de Ghardaïa, Belhadj Titichine, ces oasis faisant partie intégrantes du site du M'zab inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco en 1982, devraient susciter un intérêt particulier, au vu de leur particularité oasienne et leur rôle socio-économique important. Elles font aujourd'hui face à de multiples défis, ne menaçant pas leur seul développement mais leur existence future même, puisque leur superficie diminue, souvent au profit de l'expansion du tissu urbain, a-t-il expliqué lors du forum international de l'agro-écologie, de l'environnement horticole et du développement durable, organisé en marge du 18e Salon de l'élevage et de l'agroéquipement (SIPSA-SIMA 2018), se tenant du 8 au 11 octobre en cours au Palais des expositions d'Alger. En outre, le responsable, qui est également ingénieur agronome, a souligné que les cultures de dattes dans ces oasis faisaient face au défi du délaissement et d'un certain désintérêt de la part de la jeune génération. Ceci provoque une déperdition progressive du



savoir-faire, alors que ces même oasis font de surcroît déjà face aux effets du dérèglement climatique, a-t-il signifié. Selon lui, les conditions de travail des agriculteurs dans le domaine de la culture de la datte accentuent ce délaissement, et donc le risque de voir se perdre plusieurs variétés de dattes, notamment la datte «light», soit non sucrée. A

ce propos, il a avancé que le métier de phœniciculteur acrobate (grimpeur vers les cimes des palmiers dattiers) reste non reconnu en tant que tel et n'est donc pas assuré par les services de la sécurité sociale, alors que des décès sont souvent enregistrés parmi les phœniciculteurs acrobates dans les oasis. Dans ce sens, a-t-il continué, la DSA

de Ghardaïa œuvre à faire reconnaître ce métier en tant que tel, et ce, entre autres efforts visant la sauvegarde de ces oasis qu'il juge être «une réelle solution face aux changements climatiques», constituant des écosystèmes dotés de micro-climats cléments au milieu des dunes. Pour rappel, le Salon SIPSA-SIMA organisé sous le thème

«pour une agriculture intelligente, face au défi d'une sécurité alimentaire et sanitaire durable», accueille plusieurs conférences liées aux recommandations issues des Assises nationales de l'agriculture d'avril dernier, priorité nationale du gouvernement et de l'organisation interprofessionnelle des filières agricoles.

S. G./APS

## Mila

## Des terrains laissés à l'abandon transformés en jardins urbains

L'assés du bétonnage à l'outrance et des innombrables débris qui jonchent le sol, devenant les tristes dominantes communs de la majorité des cités de la wilaya de Mila, des citoyens, désireux de vivre dans un environnement sain et d'embellir leur quartier, ont transformé des terrains laissés à l'abandon en jardins, apportant une touche de vert au tissu urbain. L'initiative de Rabah Bouaouini est le parfait exemple de ces nombreuses actions visant à enjoliver les cités dites «résidentielles» de la ville de Mila. Ce retraité de la Caisse nationale des retraites a fait d'un terrain abandonné, situé dans la cité des 300 logements, un jardin urbain offrant un espace de détente et de convivialité au milieu d'une verdure luxuriante et de roses de toutes les couleurs. Rabah a révélé à l'APS qu'il n'arrivait plus à supporter de voir des ordures et des herbes sauvages pulluler dans un lieu pensé initialement comme un endroit de détente et de loisirs, disant : «Cela fait maintenant plus de quatre ans que j'ai commencé à mettre en œuvre

mon idée, animé par l'ambition de mettre en valeur et d'améliorer ma cité». Le sexagénaire a trouvé auprès des jeunes du quartier toute l'aide nécessaire pour nettoyer dans un premier temps l'endroit avant de se consacrer pleinement au travail du sol et à la plantation de plusieurs essences d'arbres fruitiers. «L'initiative a eu le mérite d'aiguillonner une prise de conscience collective au sein du voisinage, et surtout chez la jeune génération, quant à l'importance de préserver l'environnement et de veiller à la propreté du quartier en cessant les actes d'incivisme», a-t-il dit fièrement. Au centre-ville de Mila, là encore, la volonté commune des riverains de refaçonner l'image architecturale de leur lieu de résidence a permis, en 2008, la création d'un jardin botanique à la cité Sidi Bouyahia, l'un des plus anciens quartiers de l'antique Milev, ceinturé aujourd'hui de constructions. Le responsable de ce projet, Yacine Chioub, a expliqué qu'il est né après que les habitants de ce quartier eurent décidé d'exploiter un lopin de terre laissé à

l'abandon au beau milieu de Sidi Bouyahia pour en faire un jardin botanique miniature. Il a ajouté qu'après en avoir fait la demande auprès des autorités locales, ils ont tout de suite profité de l'appui de nombreux donateurs et de bénévoles pour réaliser et aménager le parc. Lors de la plantation des arbres et plantes fournis par la Conservation des forêts, les instigateurs de ce projet ont fait participer les enfants du quartier de telle sorte que chaque bambin ait son arbre à lui et en prend soin à l'avenir, a-t-il souligné. Très vite ce lieu est devenu le lieu privilégié de tous ceux voulant profiter d'un moment de quiétude et de sérénité, loin du tracés de la ville. M. Chioub a affirmé que tous les jeunes de la cité s'en donnent à cœur joie dans l'entretien et le nettoyage du parc, bien conscients de l'importance de donner un visage plus avenant à leur environnement. Autre action traduisant la volonté citoyenne d'en finir avec ce décor hostile, celle initiée par l'hématologue D' Djerrî Bahidja à la cité des 500 logements et qui avait décidé, en 2014, de débarrasser le terrain

situé en face de sa clinique de ses herbes sauvages et débris de toutes sortes et d'y aménager un espace vert. Ayant dû, au début, faire face au scepticisme de quelques voisins, Dr Djerrî a, grâce à sa pugnacité, réussi son pari, tordant ainsi le cou à cette idée reçue qui voudrait que le citoyen se désintéresse de toute question environnementale, affirmant qu'aujourd'hui tous les riverains s'occupent de l'entretien de cet espace. Les espaces verts, une passion contagieuse La réussite de ces initiatives a encouragé bon nombre de citoyens désireux d'aller de l'avant pour donner une autre image de leur ville et de contribuer à réduire les dommages du bétonnage à outrance. Ainsi, les cités du «8-Mai 1945» et de «Thénia», situées sur les hauteurs de la ville, ont vu la création de parcs similaires, suscitant autant d'engouement auprès des riverains. De son côté, le responsable du service de protection de la biodiversité de la direction de l'Environnement, Thamoud Benfetim, a loué ce genre d'initiatives permettant «la création de la biodiversité en

milieu urbain, d'autant plus que celles-ci sont menées de manière spontanée sans l'aide d'aucune instance officielle». Mis à la disposition de tout un chacun, ces espaces témoignent de l'importance des espaces verts dans une ville et leur rôle effectif dans le bien-être de la population, a-t-il souligné. M. Benfetim a, par ailleurs, révélé que les services de la direction de l'Environnement ont incité les communes en lice pour le Prix du président de la République de la ville verte à inclure ces initiatives dans leurs dossiers de participation afin d'augmenter leurs chances de gagner. La présidente de la Commission de la santé, de l'hygiène et de la protection de l'environnement à l'Assemblée populaire communale, Yaâkoub Lamis, a, quant à elle, fait part du soutien et de l'encouragement du conseil communal aux initiateurs de ces actions, soulignant que malgré les atteintes à l'environnement occasionnées par certains, la plupart des citoyens œuvrent par leur propre chef à créer de la biodiversité en milieu urbain.

Mahi Y.



## Coopération énergétique

# Guitouni s'entretient avec les ambassadeurs US et sud-coréen

■ Le ministre de l'Énergie, Mustapha Guitouni, a reçu à Alger les ambassadeurs des États-Unis d'Amérique et de la Corée du Sud, respectivement MM. John Desrocher et Lee Eun-Yong, avec lesquels il a passé en revue les relations de coopération et de partenariat dans le domaine énergétique, a indiqué un communiqué du ministère.

Par Faiza O.

Évoquant «les relations de coopération et de partenariat dans l'amont et l'aval pétrolier, dans les industries de production d'électricité et les industries de la chaîne pétrolière dans le développement des énergies renouvelables et dans l'efficacité énergétique», M. Guitouni, lors de son entretien avec le diplomate américain, a mis en avant le succès du modèle de partenariat «gagnant-gagnant» entre Sonatrach et Sonelgaz et les compagnies américaines, a ajouté la même source. Il a, à ce titre, appelé à œuvrer davantage pour élargir les domaines de coopération et de profiter des diverses opportunités d'investissement dans des projets «structurants», à forte valeur ajoutée et créateurs de richesses et d'emplois en Algérie. Le ministre a notamment appelé à investir dans l'amont pétrolier et gazier ainsi que dans le domaine de la pétrochimie, des industries de transformation et dans les énergies renouvelables. M. Guitouni a également abordé les différents mécanismes à mettre en place à l'effet de réaliser un saut qualitatif et insuffler une nouvelle dynamique dans les relations entre les deux



PH. > D. R.

pays à travers, notamment, la formation, le transfert de technologie et de savoir-faire et les échanges d'expériences. Il a, par ailleurs, évoqué les réformes opérées dans le secteur de l'Énergie qui se traduisent par une dynamique «positive» dans le domaine des investissements. Les amendements de la loi sur les hydrocarbures témoignent, a ajouté M. Guitouni, «de la volonté de l'Algérie de mieux valoriser

son domaine minier et de restaurer la compétitivité de l'amont pétrolier et gazier algérien, dans le but de favoriser le climat des affaires et d'accroître les investissements, en particulier dans les activités de exploration/exploitation en partenariat», a souligné le communiqué. Lors de son entretien avec l'Ambassadeur de la Corée du Sud en Algérie, M. Guitouni a évoqué les perspectives d'investissement, notam-

ment dans la transformation des hydrocarbures. Les deux parties ont ainsi exprimé leur volonté de renforcer la coopération bilatérale dans de nombreux domaines dont celui de l'engineering de détail, de la production d'électricité, des énergies renouvelables et des hydrocarbures, a conclu le communiqué du ministère.

F. O.

## FMI

## Christine Lagarde appelle à la «désescalade» des tensions commerciales

La directrice du Fonds monétaire international (FMI), Christine Lagarde, a appelé hier à une «désescalade» des tensions commerciales qui menacent la croissance. «Nous devons travailler ensemble pour avoir une désescalade et résoudre les différends commerciaux actuels», a souligné M<sup>me</sup> Lagarde lors d'une conférence sur l'île indonésienne de Bali, où FMI et Banque mondiale tiennent leur réunion annuelle. «Il est tentant d'être un peu déprimé dans le contexte, mais je suis en fait optimiste parce qu'il y a vraiment une envie d'améliorer et de déve-

lopper les relations commerciales dans le monde», a-t-elle noté en soulignant par ailleurs les «progrès» sur l'accord commercial entre le Mexique et le Canada et le TPP notamment. «Il faut conjuguer les efforts pour réparer le système commercial mondial, pas le détruire», a-t-elle insisté. Le secrétaire général de l'Organisation pour la coopération et le développement économiques (Ocde), Angel Gurría, a fait écho à ce message en soulignant que ces tensions avaient déjà des répercussions économiques. Après une période de redressement, «nous avons

commencé à faire ces choses et nous avons ralenti», a déploré le Mexicain. Le FMI a abaissé mardi sa prévision de croissance du PIB mondial à 3,7 % pour 2018 et 2019 (-0,2 point), soit au même niveau que celle de 2017, dans la foulée d'une révision à la baisse similaire par l'Ocde. Washington a, à ce jour, imposé des droits de douane supplémentaires sur 250 milliards d'importations chinoises. Et Pékin a rétorqué en imposant des taxes sur 110 milliards de dollars de marchandises américaines.

S. Y.

## Focalisé sur le Brexit

## L'euro se reprend face au dollar

L'euro s'appréciait légèrement face au dollar hier matin, après avoir été pénalisé par les craintes autour du budget italien, les investisseurs se focalisant désormais sur le Brexit. La monnaie unique européenne valait 1,1502 dollars, contre 1,1491 dollar mardi soir. Mardi, elle avait même atteint un plus bas depuis la mi-août. «Olly Robbins (conseiller de Theresa May pour l'Union européenne, NDLR) a réalisé des progrès significatifs dans les négociations avec l'UE de Barnier, ce qui a donné une légère impulsion à l'euro et à la livre sterling dans les premiers

échanges commerciaux en Asie», a expliqué dans une note un analyste, Michel Barnier, négociateur en chef de l'UE sur le Brexit, a donné des raisons d'espérer en estimant lundi qu'il était «réaliste» d'arriver à un accord avec le Royaume-Uni sur son départ de l'Union européenne, officiellement prévu le 29 mars 2019, d'ici «six à huit semaines». Les investisseurs devraient également suivre la thématique commerciale, alors que la guerre que se livrent les États-Unis et la Chine assombrir les perspectives de l'économie mondiale, selon le Fonds monétaire international.

L'Italie devrait également rester un sujet de préoccupation, sur fond de forte hausse des taux d'emprunt. Cette forte hausse des taux d'emprunt «ne reflète pas les données fondamentales du pays», a assuré mardi le ministre italien de l'économie, Giovanni Tria, en se disant confiant dans l'évolution de l'économie de la péninsule. La devise européenne montait légèrement face au yen, à 129,94 yens contre 129,81 yens mardi soir. Le dollar était stable à 112,97 yens contre 112,96 yens, mardi soir. Le franc suisse était également stable face à l'euro, à 1,1401 franc suis-

se pour un euro contre 1,1399 mardi, tandis qu'il baissait face au dollar, où il valait 0,9913 franc suisse contre un dollar au lieu de 0,9922 mardi soir. L'once d'or valait 1 190,50 dollars, contre 1 189,79 dollars mardi soir. Reparti nettement à la baisse face au dollar depuis lundi après une semaine fériée, le yuan continuait de céder face au dollar à 6,9178 yuans pour un dollar, contre 6,9228 yuans mardi. Le bitcoin s'échangeait pour 6 482,99 dollars, contre 6 579,83 dollars mardi soir, selon des chiffres compilés par Bloomberg.

H. A./APS

## Chine La croissance économique restera stable et positive

MALGRÉ les nouveaux défis et changements dans l'environnement extérieur, l'économie chinoise s'appuie sur une solide base pour maintenir une perspective stable et positive, a déclaré le chef adjoint de la Commission nationale du développement et de la réforme et chef du Bureau d'Etat des statistiques, Ning Jizhe. Répondant à des préoccupations concernant la pression à la baisse sur l'économie chinoise, M. Ning a fait remarquer qu'il fallait se focaliser sur la tendance générale, au lieu des indicateurs spécifiques et que les fluctuations actuelles des indices économiques étaient à l'intérieur d'une fourchette raisonnable. L'économie chinoise a maintenu une croissance saine et stable jusqu'à cette année, posant une base solide pour atteindre l'objectif annuel de développement économique et social, a affirmé M. Ning. Le premier semestre de l'année en cours a vu une croissance de 6,8% du PIB du pays, qui est resté dans la fourchette de 6,7% à 6,9% pour le 12<sup>e</sup> trimestre consécutif. La Chine a également maintenu la stabilité de l'emploi, du prix et de l'équilibre des paiements internationaux pour faciliter une croissance économique stable et positive. M. Ning a également noté que la structure économique de la Chine s'était améliorée, la consommation étant devenue un moteur plus fondamental de la croissance économique. Alors que les bénéfices et la qualité de développement de l'économie chinoise se sont améliorés, le revenu disponible par habitant en Chine a continué de croître. Admettant que la Chine avait été inévitablement affectée par les frictions commerciales en raison de l'interdépendance croissante entre l'économie chinoise et l'économie mondiale dans le processus de la réforme et de l'ouverture du pays, M. Ning a souligné que la tendance stable et positive de l'économie chinoise ne s'arrêterait pas. Malgré l'environnement intérieur et extérieur complexe, la montée du protectionnisme et de l'unilatéralisme, ainsi que les fluctuations sur le marché financier mondial, l'économie chinoise est suffisamment résistante et flexible pour faire face à tous les risques et la Chine réalisera son objectif annuel de développement économique et social. La Chine doit continuer de faire avancer sa réforme structurelle du côté de l'offre, poursuivre le développement de haute qualité et faciliter une croissance rationnelle afin de maintenir la stabilité de l'économie du pays, a-t-il ajouté.

R. E.

Sidi Bel-Abbès

# Projets de développement prometteurs à Sidi Ali Benyoub

■ Plusieurs projets de développement prometteurs touchant divers secteurs sont en cours de réalisation dans la daïra de Sidi Ali Benyoub (Sidi Bel-Abbès), dans le but d'améliorer les conditions de vie des citoyens, a-t-on appris du wali, Ahmed Abdelhafid Saci.

Par Hocine A.

La daïra de Sidi Ali Benyoub s'attend à la réception de plusieurs projets dans les secteurs de l'habitat, de la jeunesse et des sports, de l'éducation, de la santé et des travaux publics, a-t-il indiqué, rappelant les atouts agricoles que recèle la région, permettant de relancer la production locale, ainsi que ceux industriels générant de l'emploi. Parmi les projets en cours, inspectés lundi par le wali, ceux de réalisation de 90 logements publics locatifs (LPL) à Boukhanifis, de 50 logements sociaux participatifs (LSP) et de 20 publics aidés (LPA) à Tabia, ainsi que le projet d'habitat rural collectif (50 et 18 unités) à Bordj Djaafar et de 100 LPL au cheffieu de commune. Le wali a annoncé que plusieurs projets d'habitat seront livrés avant la fin de l'année en cours et d'autres en 2019, soulignant qu'il a donné des instructions pour multiplier les efforts entre différents services techniques et administratifs afin d'achever les projets d'habitat, surtout ceux de l'AADL, relancer les projets à l'arrêt et appliquer la loi contre les entreprises qui ne respectent pas leurs engagements. Au sujet de l'agriculture, le chef de l'exécutif a souligné que la région de Sidi Ali Benyoub recèle des atouts importants et prometteurs, insistant surtout sur l'introduction de moyens modernes pour l'exploitation rationnelle des ressources en eau et la contribution à la concrétisation du programme de développement agricole initié par le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, portant notamment sur la diversification et la multipli-

cation de la production agricole et l'exploitation rationnelle des ressources en eau. D'autre part, Ahmed Abdelhafid Saci s'est félicité des projets industriels en cours à Sidi Ali Benyoub, notamment celui de fabrication du marbre permettant l'exploitation des produits naturels et pouvant contribuer à la réduction de la facture d'importation, à la création d'emplois et de la richesse et par conséquent le renforcement du développement local. S'agissant du secteur de la santé, le même responsable a mis l'accent sur l'importance de l'Etablissement public hospitalier (EPH) de 60 lits à Tabia, réalisés selon les normes internationales et répondant aux attentes des citoyens en matière d'accueil et de traitement, tout en instruisant les responsables à achever les services restants et à doter chaque service de ressources humaines et de moyens matériels pour améliorer les prestations. Dans la commune de Boukhanifis, le wali s'est enquis des projets de réhabilitation de l'unité de la Protection civile et du



stade communal en gazon artificiel, avant d'inspecter à Tabia une école et une laiterie privée. Après avoir visité à Sidi Ali

Benyoub le projet de réalisation d'un ouvrage d'art reliant la RN 95 au CW48 et inauguré le siège de la trésorerie intercommunale

des daïras, il a présidé une rencontre avec les représentants de la société civile.

H. A./APS

Alger

## Recensement en septembre de 90 constructions sans permis

Les brigades de police de l'urbanisme et de la protection de l'environnement relevant des services de Sûreté de la wilaya d'Alger ont effectué, en septembre, 90 interventions au niveau de constructions sans permis et enregistré plus de 600 contraventions ayant trait aux décharges anarchiques, a indiqué un communiqué de ce corps de sécurité. Dans le cadre de ces interventions, plusieurs infractions aux règles de l'urbanisme ont été enregistrées par les brigades de police de l'urbanisme. Dans ce contexte, 89 interventions ont été recensées concernant la réalisation de constructions sans permis de construire, 2 pour non conformité au per-

mis de construire et 119 autres pour commerce illicite, précise le communiqué. S'agissant de la protection de l'environnement, 610 interventions ont été recensées pour décharges anarchiques et 356 autres liées aux déchets inertes issus des carrières et des mines ainsi que des travaux de destruction, de construction et de restauration. S'agissant de l'obstruction de la voie publique, la même brigade a enregistré, durant la même période, 74 interventions suite au dépôt de matières mettant en danger ou interdisant la libre circulation et 36 autres relatives au jet ou au dépôt de déchets ou autres matières pouvant engen-

drer une nuisance ou des risques sanitaires, ainsi que la suppression de 14 décharges anarchiques, en coordination avec les autorités locales. Le communiqué fait état également de 3 interventions en matière d'hygiène et de santé publique relatives à l'abandon de cadavres d'animaux ou de matières d'origine animale, sans enfouissement, ni incinération. Les brigades de protection de l'environnement ont recensé, concernant la protection et le développement des espaces verts, 2 cas liés au dépôt anarchique de déchets et d'ordures dans des espaces verts, indique la même source.

Amel H.

El Bayadh

## Plus de 1,5 million d'ovins vaccinés contre la clavelée

Plus de 1,5 million de têtes ovines ont été vaccinées dans la wilaya d'El Bayadh contre la clavelée cette année, a-t-on appris du directeur de wilaya des services agricoles par intérim,

Saad Houari. La campagne de vaccination contre la clavelée a été lancée fin mars dernier et s'est achevée dernièrement, mobilisant plus de 70 vétérinaires privés et 2 millions de doses de vaccin,

a-t-on indiqué, signalant que la wilaya d'El Bayadh recense plus de 2 millions de têtes ovines. La même campagne a permis aussi la vaccination de plus de 13 480 têtes bovines contre la brucellose

sur un total de 24 000 têtes bovines ciblées et 15 000 doses de vaccin mobilisées, a-t-on fait savoir, soulignant que la wilaya n'a enregistré cette année aucun cas confirmé de cette maladie.

Parallèlement à la campagne de vaccination, des conseils et orientations ont été donnés aux éleveurs par des vétérinaires pour préserver la santé du bétail, a-t-on ajouté. La direction des services agricoles a organisé, tout au long de cette année, des journées de sensibilisation en collaboration avec la Chambre d'agriculture, l'Union de wilaya des paysans algériens, des vétérinaires et des agents de vulgarisation agricole, sur l'importance de la vaccination du cheptel, surtout avec le déplacement des troupeaux à travers les marchés hebdomadaires, notamment à El Bayadh, Bougtob, Labiodh Sidi Cheikh. Des vétérinaires sont chargés du contrôle de ces marchés, pour s'assurer de la vaccination du cheptel.

R. R.

Z. D.

M'sila

## Projet d'entretien du chemin de wilaya 1 à Ouled Mansour

Les services de la Direction des travaux publics (DTP) de la wilaya de M'sila prévoient le lancement prochain du projet d'entretien et de goudronnage d'un tronçon du chemin de wilaya (CW) 1 à Ouled Mansour, a-t-on appris du directeur du secteur, Djamel Eddine Bouhamed. Puisé sur budget de wilaya, un montant financier estimé à 70 millions DA a été alloué pour la réalisation de ces travaux, sur une distance de 8 km d'une route reliant les communes de Tarmounet et Ouled Mansour, actuellement

en état de dégradation avancée, car souvent empruntée par de nombreux véhicules et camions, a précisé le même responsable. Ce projet qui concerne la dernière phase de ce tronçon dont les travaux d'entretien ont été entamés depuis plusieurs années, sera confié à une entreprise de réalisation qui devra procéder à sa réception dans «un délai ne dépassant pas la fin 2018», ajoute M. Bouhamed. La même source a rappelé que cette route, dépassant 90 km et reliant la zone Nord de la

wilaya à la partie Est, est considérée comme une voie de sortie pour les usagers de la route de cette wilaya pour éviter les embouteillages sur les RN 40, 60 et 28. La wilaya de M'sila prévoit un programme d'entretien d'un total de 33 km sur les 800 km de réseau routier que compte la wilaya, a signalé la même source, faisant savoir qu'environ 500 km sur le nombre global avaient fait l'objet d'opérations d'entretien durant les 10 dernières années.



Sahara occidental

# La décolonisation au centre des débats de la 4<sup>e</sup> Commission de l'ONU

■ Le débat général de la quatrième Commission de l'ONU en charge des politiques spéciales et de décolonisation, entamé lundi soir à New York, a été l'occasion pour de nombreuses délégations de réitérer le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination.

Par Farid M.

**A** lors que la troisième Décennie internationale de l'élimination du colonialisme doit toucher à sa fin dans deux ans, la grande majorité des délégations a appelé, une fois de plus, à mettre fin aux situations coloniales qui persistent dans les 17 territoires inscrits à l'ordre du jour de la Commission. Le représentant du Salvador, Ruben Armando Escalante, qui s'exprimait au nom la Communauté des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes (Celac), a souligné que le processus de décolonisation est l'un des défis les plus importants des Nations unies, regrettant que le processus de décolonisation ne soit pas achevé, en témoigne, selon lui, les 17 territoires non autonomes actuels. La Celac a réaffirmé son soutien à l'ensemble des résolutions adoptées par l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité qui visent à atteindre une solution politique durable qui pourvoie à l'autodétermination du peuple sahraoui. De son côté le représentant de l'Uruguay, Luis Homero Bermudez Alvarez, a réaffirmé le droit du peuple sahraoui à disposer de lui-même, et espéré que le référendum sur l'avenir de ce territoire puisse enfin avoir lieu, conformément au droit international. Prenant la parole lors de ce débat, le représentant de l'Equateur, Mario Zambrano Ortiz, qui s'est félicité de la relance des négociations entre le Front Polisario et le Maroc, a réitéré le droit des peuples à l'autodétermination. «Le colonialisme qui existe toujours dans les 17 territoires occupés empêche le développement des peuples, notamment économique», a-t-il déclaré. Qualifiant la situation au Sahara occidental de «douloureuse épine dans le flanc de l'Afrique», Jerry Matthews Matijala, le représentant de l'Afrique du Sud, a regretté qu'en 2018 il reste encore 17 territoires colonisés dans lesquels les peuples se voient encore déniés leur droit à l'autodétermination, enfreignant ainsi un droit humain fondamental aux termes de la Charte des Nations unies. «Combien d'enfants sahraouis devront grandir dans ces conditions et se battre pour leurs droits élémentaires ?», s'est-il interrogé. Saluant les jugements rendus par la Cour de justice de l'Union européenne et la Cour suprême d'Afrique du Sud qui ont reconnu la souveraineté du Sahara occidental, le représentant sud-africain a condamné l'exploitation illégale des ressources naturelles appartenant au peuple sahraoui. Intervenant lors de ce débat, le représentant

du Mozambique, Antonio Gumende, a déploré le peu de progrès effectués sur la question du Sahara occidental qui, a-t-il rappelé, aurait dû permettre au peuple sahraoui d'exercer son droit inaliénable à l'autodétermination. Le délégué de Trinité-et-Tobago, Vladimir Kurt Sean Budhu, a rappelé lors de sa prise de parole la résolution 1514 de l'Assemblée générale qui a reconnu le droit inaliénable à l'autodétermination et permis l'indépendance de nombreux territoires en Afrique, aux Caraïbes et dans le Pacifique. C'est en vertu de ces succès passés que le délégué a critiqué l'inertie dans laquelle se retrouve actuellement le processus de décolonisation, soutenant le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination et à l'indépendance. Dix-sept territoires non autonomes demeurent à l'agenda du Comité spécial de la décolonisation et bien peu de progrès ont été faits quant à la reconnaissance de la légitimité politique de leur processus d'indépendance, a-t-il fait remarquer.

## Négociations de Genève : un acquis pour la cause sahraouie

L'ambassadeur de la République arabe sahraouie démocratique (RASD) à Alger, Abdelkader Taleb Omar, a estimé que la reprise des négociations sur le conflit du Sahara occidental, début décembre prochain à Genève, constituait un «acquis» pour la cause sahraouie «en tant que question de décolonisation et non un conflit régional». Dans une déclaration lundi à l'APS en marge de la célébration du 56<sup>e</sup> anniversaire de la diplomatie



algérienne, l'ambassadeur sahraoui a indiqué que les négociations entre les parties au conflit (Maroc et Front Polisario), auxquelles a appelé le secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, constituait une valeur ajoutée à la lutte du peuple sahraoui pour le recouvrement de sa souveraineté et non un «conflit régional» comme prétend l'occupant marocain. Abdelkader Taleb Omar a fait savoir que la tenue de nouvelles négociations intervenait à l'issue d'une rupture due à de grands obstacles, rappelant que le dernier round a eu lieu en 2012 à Manhasset. Selon le diplomate, la partie sahraouie s'attend à ce que le Maroc participe, sans tergiversations, ni manœuvres, aux négociations auxquelles a appelé M. Guterres et son envoyé personnel, Horst Kohler, et respecte la dernière résolution du Conseil de sécurité onusien 2414 qui constitue, a-t-il ajouté, le «princi-

pal défi» devant tracer les contours de la prochaine étape pour le règlement du conflit sahraoui. L'ambassadeur sahraoui a exprimé le souhait que la participation du Maroc à ce round soit «sérieuse», loin des tergiversations et de l'obstination marocaines, afin de permettre la mise en œuvre de la résolution du Conseil de sécurité 2414 qui consacre le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination. Abdelkader Taleb Omar a réaffirmé que l'objectif de ce round était «l'application de la résolution 2414 qui prévoit l'organisation de négociations, sans conditions préalables, pour assurer au peuple sahraoui son droit à l'autodétermination et à l'indépendance». Le diplomate sahraoui a estimé nécessaire que la communauté internationale, notamment le Conseil de Sécurité, exerce des pressions sur la partie marocaine et s'oppose, cette fois-ci, à la poursuite des

manœuvres auxquelles nous a habitué le Maroc, par crainte d'un isolement et d'une condamnation internationale, d'une part, et en vue de se soustraire à la légalité internationale, d'autre part. L'émissaire onusien, Horst Kohler, compte accélérer la relance de négociations directes entre le Front Polisario et le Maroc, en mettant à profit les premiers pourparlers de Genève, prévus en décembre prochain, pour discuter des prochaines étapes du processus onusien. L'envoyé personnel du SG de l'ONU a été explicite et suffisamment clair sur l'objectif de ces pourparlers, indiquant dans les invitations adressées aux parties au conflit, qu'ils visaient à «discuter des prochaines étapes pour relancer le processus politique et à évaluer les développements enregistrés depuis l'arrêt du processus de Manhasset en 2012».

F. M./APS

## Libye

### Remaniement au sein du cabinet de Fayez al-Sarraj

**E**n Libye, il y a eu un remaniement au sein du gouvernement d'union nationale. Après un mois de combats à Tripoli, Fayez al-Sarraj, le Chef de ce gouvernement soutenu par les Nations unies, a nommé trois nouveaux ministres à l'Intérieur, aux Finances et à l'Economie. Une volonté de mettre l'accent sur la sécurité.

Le ministère de l'Intérieur voit l'arrivée de Fathi Bashagha, un député originaire du grand port de Misrata, le siège de puissantes milices, dont certaines ont pris part aux violences meurtrières dans la région de Tripoli au mois de septembre. Ces affrontements entre factions rivales ont fait des dizaines de morts et forcé des milliers de personnes à quitter leurs habita-

tions. La proximité du nouveau ministre de l'Intérieur avec certains de ces groupes a pu jouer en sa faveur pour entrer au gouvernement. Il pourrait garantir l'appui de Misrata, alors que Tripoli doit annoncer des mesures pour rétablir le calme.

Une nomination qui pourrait en effet contribuer à stabiliser la situation, selon Ali Bensaâd, professeur des universités à l'Institut français de géopolitique de Paris 8. Un retour de la ville de Misrata dans les rouages décisionnels de Tripoli ne peut que contribuer à rétablir une situation de stabilité. Outre la sécurité, le Gouvernement d'union nationale s'est aussi engagé à mettre en œuvre des réformes économiques. Elles seront désormais dévolues notamment à Faraj

Boumtari qui s'installe aux Finances. Au ministère de l'Economie et de l'Industrie arrive Ali Essawi, un ancien du Conseil national de transition, l'autorité politique de l'après-Kadhafi. Il pourra mettre en place le plan de réformes adopté il y a un mois, avec entre autres des taxes sur l'achat de devises étrangères et une révision des subventions gouvernementales aux carburants.

### Plus de 90 migrants clandestins secourus au large des côtes

Une patrouille des gardes-côtes libyens a pu sauver 93 migrants clandestins au large des côtes de la ville de Al-Khoms, 120 km à l'est de Tripoli.

Les centres d'accueil en Libye regorgent des milliers de migrants qui ont été sauvés en mer ou arrêtés par les services de sécurité libyens. L'antenne libyenne de l'OIM met actuellement en œuvre un programme de retour volontaire en coopération avec les autorités locales.

L'Organisation internationale pour les migrations (OIM) avait indiqué, dimanche, que plus de 600 000 migrants clandestins de différentes nationalités se trouvent actuellement en Libye. L'OIM souligne dans un rapport avoir identifié, en juillet et août derniers, au moins 669 176 migrants en Libye, notant que les migrants ont été identifiés dans 100 municipalités et sont originaires de plus de 41 pays.

Sara H./RFI

## Implantation du Groupe Ival au Mali

# Les Iveco «Made in bladi» bientôt exportés

Par Ali Zidane

En marge de la participation de la délégation malienne à la 4<sup>e</sup> édition de l'Université d'été du Forum des chefs d'entreprise (FCE), le Groupe Ival et l'Agence pour la promotion des investissements au Mali - API Mali, ont annoncé, ce vendredi 5 octobre, la signature d'un protocole d'accord portant sur l'implantation du Groupe Ival à travers sa filiale camion au Mali.

Le président du Groupe Ival, Mohammed Bairi et le directeur général de l'Agence pour la promotion des investissements au

Mali - API Mali, Moussa Touré, ont signé le 8 octobre un protocole d'accord relatif à l'accompagnement d'Ival par API Mali, sur l'implantation de sa filiale camion Iveco au Mali.

Le renforcement des relations économiques et des coopérations bilatérales entre le Mali et l'Algérie, dans divers domaines, étaient au cœur d'une réunion de travail qui a regroupé les deux parties dans les locaux du Groupe Ival à Alger.

L'occasion a été mise à profit pour discuter de plusieurs opportunités de partenariats d'intérêt commun ainsi que pour faire l'état des lieux des relations

économiques actuelles entre les deux pays. M. Bairi a souligné l'engagement du Groupe Ival dans le développement des coopérations économiques Sud-Sud, particulièrement les relations conjointes entre les deux pays.

Il a également accentué les efforts du Groupe pour ouvrir des horizons de coopération plus vastes dans des domaines qui rejoignent sa politique de diversification, déclarant que «nous sommes convaincus chez Ival, que l'industrie automobile, qui est en cours de déploiement en Algérie, va constituer un axe d'expansion économique de



notre pays en Afrique. L'implantation d'Ival au Mali va permettre aux véhicules et camions montés en en Algérie d'équiper notre grand voisin».

De son côté, le directeur général de l'API, Moussa Touré, a insisté sur la volonté du Mali de développer des partenariats stratégiques entre l'Algérie et le Mali dans divers domaines, notamment dans les secteurs économiques prioritaires et à fort potentiel du Mali, à savoir : l'agriculture, l'élevage, les infrastructures et l'énergie. Il a affirmé que

«les relations d'affaires entre les deux pays peuvent être consolidées dans divers domaines, car il existe une similitude et une complémentarité entre les deux économies, particulièrement dans les domaines de l'agriculture, du commerce et des BTP».

Pour lui, cet accord qui porte spécifiquement sur l'implantation de la filiale Iveco du Groupe Ival au Mali, permettra d'enclencher de fructueux partenariats entre les deux pays.

## Renault Algérie Production

### Remise d'attestations aux apprentis des métiers de l'automobile



La cérémonie de remise d'attestations de fin d'apprentissage en faveur de 37 jeunes apprentis au sein de l'usine Renault Algérie Production (Oued Tlalat - Oran) s'est tenue mardi dernier. Ces apprentis, issus du Centre de formation professionnelle et de l'apprentissage (Cfpa) d'Oued Tlalat, ont bénéficié

d'une année d'apprentissage dans quatre spécialités : cariste, électricité automobile, tôlerie ainsi que peinture et soudure. Tout au long de ce cursus qui a débuté en septembre 2017, le Service formation de l'usine Renault Algérie Production a assuré un suivi minutieux de cette première promotion d'ap-

prentis grâce au parrainage des différents chefs d'ateliers et d'unités du site industriel. Cette cérémonie a vu la participation de : M. Abdelkader Belbekouche, directeur de la formation professionnelle d'Oran, M. Ibrahim Belmabrouk, chef de service de la formation professionnelle d'Oran, M. Abderrahim Khaldoun, directeur de l'industrie et des mines d'Oran, M. Lahaouri Rais, directeur du CFPA d'Oued Tlalat. A travers ce parrainage, Renault Algérie Production, en sa qualité d'entreprise citoyenne, continue à investir dans la formation à la vie industrielle et permet ainsi un accès plus global au marché du travail. De ce fait, l'usine Renault de Oued Tlalat œuvre continuellement à la dynamique sociale en Algérie et plus particulièrement dans la région d'Oran où elle se trouve.

## Mondial de Paris

### Renault présente son robot véhicule, concept EZ-ULTIMO



Le Groupe Renault a dévoilé le 2 octobre dernier au Mondial de l'Automobile de Paris son concept EZ-ULTIMO, une solution de mobilité autonome, électrique, connectée et partagée, offrant une expérience de voyage haut de gamme. Disponible à la demande, pour un seul voyage, une heure ou une journée, EZ-ULTIMO peut transporter trois passagers désirant s'offrir un moment privilégié pour voyager en ville ou pour une découverte touristique haut de gamme. Il s'adresse également aux entreprises souhaitant proposer à leurs clients une extension de leur

expérience premium. Le concept EZ-ULTIMO ouvre de nouvelles perspectives pour le design de Renault. A bord d'un robot-voiture, le voyageur peut profiter pleinement de son trajet dans un espace conçu comme un salon individuel, équipé de tout le confort et des services pour se détendre ou se divertir. A travers son design, EZ-ULTIMO donne vie aux gènes Easy Life de la marque Renault. Accueillant et confortable, il propose une large ouverture automatique et un siège sur glissière pivotant, facilitant l'accès du passager. Pour un voyage en toute intimité, les passagers sont préservés des regards extérieurs par des facettes légèrement transparentes sur la partie haute de la carrosserie. L'intérieur raffiné d'EZ-ULTIMO reflète l'élégance à la française et s'inspire du monde de l'habitat. Il est habillé de matériaux nobles tels que le bois, le marbre et le cuir, permettant aux passagers de profiter d'un espace de vie haut de gamme. Equipé de la technologie de conduite autonome de niveau 4, EZ-ULTIMO couvre des cas d'usage variés. Ce robot-voiture est connecté aux infrastructures, adapté à un environnement urbain, à l'auto-route ou à un service de navette sur routes dédiées.

## Cima Motors

### Al Baraka Banque pour mieux accompagner les clients



Cima Motors, filiale du groupe Tahkout, distributeur exclusif de Hyundai et de l'usine TMC en Algérie, vient de renforcer son partenariat commercial avec la Banque Al Baraka d'Algérie afin de mieux accompagner les clients dans leur demande d'acquisition d'un véhicule avec la formule financement bancaire «Mourabaha».

A cet effet, les deux sociétés ont combinés leurs efforts pour une meilleure prise en charge des clients désirant acquérir un véhicule avec un financement bancaire.

Ainsi, et d'une manière graduelle, Cima Motors mettra à la disposition de sa clientèle un bureau dédié au financement bancaire avec la Banque Al

Baraka d'Algérie au niveau de ses points de vente.

Toute simulation de crédit

sera directement prise en charge au niveau du point de vente Cima Motors le plus proche. Le conseiller commercial Cima Motors est disposé à fournir aux clients une facture pro-forma accompagnée d'une simulation de crédit ainsi que la liste des documents à fournir à la Banque Al Baraka d'Algérie.

Ce renforcement de la relation commerciale a pour objectif de répondre aux plus près aux attentes des particuliers désireux d'acquérir, à travers un financement bancaire, un véhicule de la marque Hyundai produit par l'usine TMC.

### SOVAC PRODUCTION Début d'assemblage des Volkswagen Tiguan et Passat

L'USINE SOVAC PRODUCTION continue de recevoir le soutien du Groupe Volkswagen pour l'assemblage de nouveaux modèles. Les clients vont désormais renouer avec le Tiguan dans sa toute nouvelle version, qui a déserté le marché algérien depuis la suspension des importations des véhicules en 2015. Il sera proposé avec deux finitions, le Comfortline animé d'un bloc moteur de 2.0 TDI 143 CH et la version sport R-Line avec un bloc moteur de 2.0 TDI 177 CH. Après l'icône de la gamme Volkswagen, la Golf en l'occurrence, puis la Polo, la marque renforce sa présence par l'introduction de deux nouveaux modèles, à savoir le Nouveau Tiguan et la Passat. Pour cette berline de luxe, Sovac propose la version Comfortline pour le prix de 4 649 000 DZ, et la version Carat affichée au tarif de 5 399 000 DZD. Le retour de ces deux véhicules haut de gamme de la marque démontre l'engagement du Groupe Volkswagen en Algérie en offrant au client algérien le véhicule de son choix, surtout que la cible clientèle de ces deux modèles est différente des autres modèles déjà commercialisés. Les deux modèles sont disponibles dès mercredi 10 octobre dans tout le réseau Volkswagen Algérie.







## Attentats de Catalogne

# Poursuite contre trois membres d'une cellule terroriste

■ La justice espagnole a engagé hier, en instruction, des poursuites contre les trois membres présumés de la cellule terroriste ayant planifié le double attentat d'août 2017 en Catalogne ayant fait 16 morts et 140 blessés, dernière étape avant de les renvoyer en justice.

Par Rima C.

Le juge d'instruction Fernando Andreu de l'Audience nationale, haut tribunal de Madrid en charge des affaires de terrorisme, poursuit Mohamed Houli Chemlal, 21 ans, et Driss Oukabir, 29 ans, pour appartenance à une organisation terroriste et possession d'explosifs notamment.

Le premier a survécu à l'explosion de la maison où la cellule concevait des explosifs, tandis que Driss Oukabir a loué à son nom la camionnette utilisée pour tuer 14 personnes et en blesser 128 sur les Ramblas de Barcelone.

Ils faisaient selon le magistrat partie d'un groupe radicalisé dont l'objectif était de « perpétuer des attentats contre ceux qu'ils considéraient "ses ennemis", c'est-à-dire le monde occidental », indique le tribunal dans un communiqué. Saïd ben Iazza, 25

ans, propriétaire d'un taxiophone qui aurait fourni du matériel à la cellule, est lui poursuivi pour collaboration avec une organisation terroriste.

L'engagement de poursuites (« procesamiento ») contre les trois hommes, actuellement en détention provisoire, marque selon la procédure espagnole la fin de l'instruction et précède le renvoi devant un tribunal. La cellule terroriste, composée de huit jeunes hommes marocains ou d'origine marocaine recrutés par l'imam Abdelbaki Es Satty, projetait selon le juge de réaliser « plusieurs attentats à grande échelle par l'usage d'explosifs ». L'explosion accidentelle de leur planque, dans laquelle est mort l'imam Es Satty, a poussé les survivants à improviser les attentats de Barcelone et Cambrils, les 17 et 18 août 2017. Six terroristes de cette cellule ont été tués par la police après leurs attaques.

R. C.



## Inondations à Majorque

### Au moins neuf morts dont deux Britanniques

Au moins neuf personnes sont mortes, dont deux Britanniques, et plusieurs sont portées disparues dans de fortes inondations ayant frappé Majorque, principale île du très touristique archipel des Baléares, dans la nuit de mardi à hier. « Le nombre de victimes décédées à cause des pluies intenses d'hier s'élève à neuf », ont tweeté les services d'urgence hier en catalan, espagnol, anglais et allemand. Selon un porte-parole de la délégation du gouvernement espagnol aux Baléares, six personnes dont l'identité est connue sont toujours portées disparues mais « il pourrait y en avoir plus ». Parmi les morts figurent « deux citoyens britanniques », a détaillé pour sa part sur la radio Cadena Ser, Antonia Bauza, maire-adjointe de Sant Llorenç, indiquant que des Britanniques figuraient aussi parmi les disparus. Située à une soixantaine de kilomètres de Palma – capitale de Majorque, principale île de l'archipel très prisée des touristes britanniques et allemands –, la zone touchée compte de nombreux logements touristiques. Quatre personnes, dont les deux Britanniques, sont notamment mortes à Sant Llorenç des Cardassar, le village le plus touché par ces inondations où les pluies diluviennes ont fait déborder un cours d'eau, et trois dans le village voisin de S'illot, au bord de la mer. Les images diffusées par la télévision publique espagnole et des médias locaux montrent des voitures entraînées par le courant et des maisons inondées. « La priorité est de localiser des survivants, de secourir les personnes isolées chez elles. Nous avons beaucoup de maisons de vacances dans le village », a insisté Antonia Bauza.

Les pluies, qui sont tombées en quelques heures, ont surpris par leur intensité. « 220 litres de

pluie par mètre carré sont tombés », a détaillé le gouvernement régional des Baléares. Un homme, Manuel Torrescusa, a raconté dans le journal « Diario de Mallorca » avoir été surpris dans sa voiture et avoir dû sortir par la fenêtre et nager à travers le courant pour se mettre à l'abri. « Je suis sorti de ma voiture comme j'ai pu, par une fenêtre, et j'ai nagé 500 mètres dans le courant pour arriver à une maison où je suis rentré par la porte de derrière », a-t-il indiqué. « Je ne portais presque pas de vêtements, car ils sont restés accrochés à une clôture métallique quand je nageais. Les habitants de la maison m'ont donné une chemise ». Une centaine de personnes ont passé la nuit dans des hôtels réquisitionnés par les autorités locales. Les secouristes étaient à pied d'œuvre pour rechercher les dis-

parus. Une centaine de renforts avec deux hélicoptères, huit véhicules et des chiens sont arrivés hier matin sur l'île, a annoncé l'Unité militaire d'urgence espagnole. Hier matin, les îles d'Ibiza et Formentera dans l'archipel ainsi qu'une partie de la Catalogne, incluant sa capitale Barcelone, ont été placées par l'Agence météo nationale en état d'alerte orange, le troisième niveau d'alerte sur quatre correspondant à un « risque important ». La chambre des députés a observé une minute de silence. Le Chef du gouvernement espagnol, Pedro Sanchez, qui doit se rendre sur place, a exprimé sur Twitter sa « solidarité et (son) soutien aux familles et aux amis des victimes ainsi qu'à toutes les personnes affectées par ces inondations tragiques ». Le gouvernement régional des Baléares a décrété trois jours de deuil.

## Allemagne

### Le chef de l'AfD accusé de paraphraser Hitler

LE CHEF du parti d'extrême droite allemand AfD, Alexander Gauland, a été accusé hier par des historiens de renom d'avoir paraphrasé un discours d'Adolf Hitler, un nouveau dérapage, selon ses détracteurs, destiné à relativiser la période nazie. Autre polémique, l'Alternative pour l'Allemagne (AfD) est vivement critiquée pour avoir créé à Hambourg une page internet où élèves et parents peuvent dénoncer des enseignants qui critiquent l'AfD. Le système pourrait être repris dans neuf autres régions. Face aux accusations le visant, M. Gauland s'est défendu dans le quotidien « Tagesspiegel » de toute rhétorique hitlérienne, assurant : « Je ne connais pas de passage correspondant d'Adolf Hitler ». Deux historiens spécialistes du nazisme et de l'antisémitisme, Wolfgang Benz et Michael Wolffsohn, affirment que le responsable politique de 77 ans, habitué aux propos controversés sur le nazisme, s'est inspiré d'un discours du Führer tenu fin 1933 à Berlin. Dans une tribune sur le populisme publiée le 6 octobre par le quotidien « Frankfurter Allgemeine Zeitung » (FAZ), Alexander Gauland dénonce une « clique mondialisée qui siège dans les entreprises internationales, les organisations comme l'ONU, dans les médias, les start-up, les universités, les ONG, les fondations, dans les partis et ses appareils et qui parce qu'elle contrôle les informations, donne le "la" culturellement et politiquement ». « Ses membres vivent presque exclusivement dans les grandes villes (...) et quand ils déménagent de Berlin à Londres ou Singapour pour changer de travail, ils trouvent partout les mêmes appartements, maisons, restaurants, magasins, écoles privées », poursuit-il, en référence aux élites que l'AfD affirme combattre.



## Points chauds

### Déboires

Par Fouzia Mahmoudi

Jean-Marie Le Pen a beau avoir été exclu du Rassemblement national (ex-Front National) il n'en reste pas moins l'emblème le plus éclatant. Rien de surprenant à cela toutefois, sachant que c'est lui qui a créé le parti il y a plus de quarante ans et a fièrement porté ses couleurs depuis. Et si le mouvement présidé aujourd'hui par sa fille tente de faire oublier le « lepenisme » dans tout ce qu'il a de plus xénophobe et antisémite, la justice, elle, continue d'accoler le patriarche au parti qu'il a fondé dans les années soixante-dix. En effet, les juges parisiens qui enquêtent sur l'affaire des emplois présumés fictifs du RN au Parlement européen ont demandé la levée de l'immunité parlementaire de Jean-Marie Le Pen à Strasbourg, selon l'entourage de ce dernier. Cette demande de levée d'immunité de l'eurodéputé lui a été notifiée dans un courrier daté du 8 octobre, a indiqué à l'AFP le conseiller de Jean-Marie Le Pen, Lorrain de Saint Affrique. L'eurodéputé frontiste avait fait valoir son immunité d'eurodéputé pour ne pas recevoir des enquêteurs anti-corruption qui voulaient l'entendre le 21 juin sur cette affaire. A la demande des juges, les policiers de l'Office central de lutte contre la corruption et les infractions financières et fiscales (Oclcif) voulaient entendre l'eurodéputé et ancien président du FN sur cette affaire, pour laquelle plusieurs assistants et eurodéputés ou ex-eurodéputés, dont sa fille et présidente du RN, Marine Le Pen, ont été mis en examen. Compte tenu de l'âge, 90 ans, et de l'état de santé de Jean-Marie Le Pen, qui était alors hospitalisé, les policiers lui avaient proposé de l'entendre dans ses bureaux à Montretout (Saint-Cloud, Hauts-de-Seine). « Mais il y a eu un problème épidermique de comportement qui n'était pas conforme à l'idée que Jean-Marie Le Pen se fait de son statut d'élu et de son rôle historique au FN », avait expliqué en juillet son conseiller. Marine Le Pen doit par ailleurs être à nouveau entendue en octobre par les juges financiers parisiens qui enquêtent sur cette affaire. Marine Le Pen doit aussi rembourser près de 300 000 euros au Parlement européen, en raison de l'emploi douteux d'une assistante parlementaire quand elle était eurodéputée. Jean-Marie Le Pen est également visé par des procédures de recouvrement pour ces emplois d'assistants considérés comme fictifs par le Parlement européen. Le Tribunal de l'UE a ainsi confirmé que Jean-Marie Le Pen devait rembourser 320 000 euros au Parlement européen. Reste à savoir comment les électeurs et sympathisants RN perçoivent les déboires judiciaires de leurs parti ou si justement cela ne fera que conforter la ligne officiel du mouvement d'extrême droite qui aime sortir l'argument du complot et de l'acharnement dès que la justice s'intéresse à lui de trop près. F. M.



Ahmed Bedjaoui, critique de cinéma

# Les jeunes cinéastes proposent des films d'«excellente qualité»

■ *Le critique de cinéma, Ahmed Bedjaoui, a qualifié, mardi, les films des jeunes producteurs de cinéma de «haut niveau», indiquant que ces derniers nécessitent accompagnement et promotion de leurs œuvres.*

Par Abla Selles

Invité à la Chaîne Culture de la Radio algérienne, l'expert en cinéma Ahmed Bedjaoui a mis en avant les efforts déployés par ces jeunes créateurs qui œuvrent à produire des films de qualité et ambitionnent de participer aux festivals internationaux pour faire connaître le cinéma algérien, citant l'exemple de très belles œuvres cinématographiques réalisées par de jeunes cinéastes mais qui n'ont toujours pas été projetées. M. Bedjaoui a précisé, par ailleurs,

que les efforts consentis par ces jeunes créateurs de cinéma ne se limitaient pas à l'aspect technique, estimant que leurs travaux répondent aujourd'hui aux normes internationales en vigueur en adoptant la méthode des ateliers d'écriture, la prise en considération des différents opinions, citant, à ce titre, des exemples du comité de lecture relevant du Fonds de développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographique (Fdatic) qu'il préside. Il y a une évolution dans les scénarios proposés au Comité et qui sont

empreints de beaucoup de rationalisme, a ajouté M. Bedjaoui qui considère que «le problème du scénario réside essentiellement dans le manque de production et de compétitivité», fustigeant, au passage, la détermination de certains réalisateurs à écrire le scénario en même temps.

Concernant les textes des films sur l'histoire, M. Bedjaoui a indiqué que «le cinéma n'écrit pas l'histoire», mais le cinéaste témoigne des événements historiques et que le jeune d'aujourd'hui présente le film, tout en y posant un regard de sa généra-



tion, tandis que les tout premiers films sur la Révolution, «leurs auteurs ont soit vécu les événements ou présenté les films inspirés de témoignages livrés par les acteurs de la Révolution».

Pour ce qui est de la copro-

duction, M. Bedjaoui estime que c'est un procédé qui se fait dans tous les pays, permettant la production et la distribution des films, car l'œuvre réalisée en coproduction facilite la distribution des œuvres, et c'est ce qui est relevé dans les œuvres de certains jeunes, parmi ceux établis à l'étranger qui ont présenté, au nom de l'Algérie, leurs travaux dans des manifestations internationales.

«L'Algérie qui a contribué au financement de beaucoup de films arabes n'a bénéficié, sur le plan financier, du soutien d'aucun pays arabe», a rappelé le spécialiste qui a déploré l'absence d'investissement du secteur privé dans la production cinématographique.

A. S./APS

Festival de poésie féminine de Constantine

## Une mosaïque de musique et de poésie en clôture

L rideau est tombé, mardi, au théâtre régional Mohamed-Tahar-Fergani de Constantine, sur la 10<sup>e</sup> édition du Festival culturel national de poésie féminine avec une mosaïque de musique et de poésie appréciée par le public.

Sous l'impulsion de Abdelkrim Khomri, l'orchestre de l'annexe de Constantine de l'Institut régional de musique a admirablement interprété divers genres musicaux

nationaux sur différents rythmes à travers un spectacle intitulé «Algérie terre de paix».

Des récitals poétiques ont été donnés par huit poétesses nationales et arabes, dont la Jordanienne Rawane Hadib et la Tunisienne Ayari Bedjemal qui ont vanté la cité du Vieux Rocher, sa magie et ses ponts et ont été honorées par le commissariat du festival.

Ouverte samedi dernier, cette 10<sup>e</sup> édition du Festival national de poésie féminine a été

marquée par un hommage rendu au défunt musicien Mohamed Boulifa (1955/2012) à l'occasion du 6<sup>e</sup> anniversaire de sa mort.

Des conférences, des concerts, des pièces de théâtre et des sorties aux sites touristiques de Constantine étaient également au menu de cette édition.

F. H.

«Théâtre de proximité le week-end» à Oran

## La manifestation à partir de novembre

L'association culturelle «El Amel» d'Oran compte organiser, en novembre prochain, la manifestation «Théâtre de proximité le week-end» destinée aux

jeunes et aux enfants, a-t-on appris mardi de son président.

Cette activité est prévue l'après-midi de chaque jeudi, vendredi et samedi au «Petit

théâtre» relevant de l'association pour attirer les amateurs du 4<sup>e</sup> art et animer le mouvement culturel à Oran, a indiqué Mohamed Mihoubi.

Elle se tiendra sous forme de séances, la première sera dédiée aux représentations théâtrales sur écran dont 30 œuvres pour adultes et 10 pour enfants, pro-

duites par l'association culturelle «El Amel», a fait savoir le dramaturge Mihoubi.

La deuxième séance sera consacrée à des conférences animées par des universitaires traitant, entre autres, du théâtre algérien à travers l'histoire, du rôle des troupes de théâtre amateur dans l'animation du 4<sup>e</sup> art en Algérie, suivies de débats avec les jeunes.

L'activité de proximité prévue à cette manifestation sera consacrée aux lectures dramatiques des nouvelles œuvres écrites par des professionnels et l'ouverture du champ devant les jeunes plumes pour faire valoir leurs talents artistiques.

M. K.

Prévues pour les 5 et 6 décembre

## Des Journées du court métrage s'organisent à Tlemcen

La sixième édition des Journées de Tlemcen du court métrage est prévue les 5 et 6 décembre prochain, a-t-on appris mardi des organisateurs.

Cette édition, organisée par le palais de la culture «Abdelkrim-Dali» en collaboration avec le cinéclub de cet établissement culturel, verra la participation de cinéphiles des wilayas de Tlemcen, Alger, Sétif, Adrar et

Tindouf, selon la conseillère culturelle du palais de la culture, Emtir Hassania.

Cette manifestation placée sous le slogan «Cinéma algérien, réalité et perspective», prévoit la projection de courts métrages de moins de 30 minutes traitant de divers sujets.

Les œuvres seront supervisées par un jury composé de spécialistes en audiovisuel, qui

prendront en considération les techniques de cadrage et de montage, entre autres, et des prix sont réservés aux trois premiers lauréats, a-t-on indiqué.

La cérémonie d'ouverture sera marquée par la projection du long métrage «Saint Augustin» du réalisateur Hawki Madjri et une conférence sur le cinéma algérien animée par le spécialiste en audiovisuel de l'université

de Sidi Bel-Abbès, Zine Mohamed, ainsi qu'un atelier au profit des participants sur le montage de vidéos par l'universitaire d'Oran, Iliès Boukhamoucha.

Cette édition vise à mettre en valeur les talents de cinéphiles, les encourageant à la créativité en techniques audiovisuelles, a-t-on souligné.

D. R.

«Prix Sidi Lakhdar Benkhelouf» de la poésie Melhoun

## Le nom du lauréat dévoilé en novembre

La 2<sup>e</sup> édition du «Prix Sidi Lakhdar Benkhelouf» de la poésie Melhoun aura lieu à Mostaganem, en novembre prochain, à l'occasion de la célébration du mawlid Ennabaoui, a-t-on appris mardi de la direction locale de la culture.

Le comité d'organisation de cette manifestation, ouverte à tous les poètes et artistes du pays, a retenu le thème du mawlid du Prophète Mohamed (QSSL).

La remise des prix aux lauréats coïncidera

avec les festivités du mawlid Ennabaoui, a-t-on précisé.

Le poète Abdelghaffar Abdelhafidh de la wilaya de M'sila a remporté, lors de la première édition, le prix de la meilleure poésie Melhoun. Cette édition avait enregistré la participation de 18 poètes venus de 11 wilayas du pays.

Sidi Lakhdar Benkhelouf, dont le prix porte le nom, est né au 16<sup>e</sup> siècle à Dahra, à l'est de la wilaya de Mostaganem, où il a vécu

plus de 120 ans. Il a été le lauréat le plus prolifique du Prophète Mohamed (QSSL). Il a été également un farouche résistant à l'occupation espagnole puisqu'il a participé et narré par les vers la célèbre bataille de Mazagan, ayant opposé la population locale à l'envahisseur espagnol (22-26 août 1558), comme il a pris part à une autre bataille à Cherchell, selon des sources historiques.

Y. R.

### AGEND'ART

**Palais de la culture Moufidi Zakaria d'Alger**  
**Jusqu'au 13 octobre :**  
 Exposition «Ateliers Adjaout, de père en fils» du miniaturiste Mustapha Adjaout.  
**Jusqu'au 22 octobre :**  
 Exposition du miniaturiste Mustapha Adjaout.  
**Basilique Notre Dame d'Afrique**  
**Jeudi 11 octobre à 19h30 :**  
 Concert «Ballade musicale à trois», animé par Nadia Mécheri, Kheira Mokrane (piano) et Djamel Ghazi (flûte).





## La JSK creuse l'écart

LA JS KABYLIE a consolidé sa place de leader grâce à son succès contre le DRB Tadjenanet sur le score de 3 à 2 (mi-temps : 2-1), mardi au stade du 1<sup>er</sup> Novembre-1954 de Tizi-Ouzou, pour le compte de la 10<sup>e</sup> journée du Championnat de Ligue 1 Mobilis de football. Les buts de la rencontre ont été inscrits par Tafni (10' et 37') et Hamroune (68') pour la JSK, alors que Aribi (16') et Atouche (88') ont réduit la marque pour le DRB Tadjenanet. Cette victoire permet à la JSK de prendre six points

d'avance sur ses deux poursuivants, l'USM Alger et le NAHD. Les Usmistes comptent trois matchs en moins et les Sang et Or un match en retard. En revanche, le DRBT reste scotché à la 14<sup>e</sup> place avec 8 points. En ouverture de cette dixième journée, l'AS Aïn M'illa et la JS Saoura avaient fait match nul 0 à 0, alors que l'USM Bel-Abbès avait été accrochée à domicile par le MO Béjaïa sur le score de 2-2. La 10<sup>e</sup> journée de Ligue 1 Mobilis devait se poursuivre hier mercredi avec le déroulement d'une seule rencontre opposant le CR Belouizdad à l'USM Alger au stade du 20-Août-1955 (16h00), alors que les trois autres rencontres se dérouleront aujourd'hui.

**Les résultats :**

AS Aïn M'illa - JS Saoura	0-0
USMBA - MO Béjaïa	2-2
JSK - DRB Tadjenanet	3-2

## Lutte/Championnat d'Afrique 2020 Meskout reste confiant pour l'organisation de cet événement

LE PRÉSIDENT de la Fédération africaine des luttes associées (Cala), le Marocain Fouad Meskout, a réaffirmé mardi que l'Algérie possède des atouts non négligeables en matière d'infrastructures sportives et hôtelières en vue d'une éventuelle organisation des prochains championnats d'Afrique 2020. «L'Algérie possède des installations sportives et hôtelières aux standards internationaux, à l'image de la Coupole du Complexe olympique Mohamad-Boudiaf et la salle Harcha-Hacène. Je connais très bien toutes les enceintes sportives d'Alger et je peux dire dès maintenant que l'Algérie a de fortes chances d'organiser les prochains championnats d'Afrique 2020», a déclaré Fouad Meskout en visite d'inspection à Alger. Le président de la Cala, également délégué technique de l'Union mondiale de lutte (UWW), a visité mardi dans la matinée les installations hôtelières d'Alger, à savoir les hôtels AZ de Zéralda et les Abassides, avant de se rendre au Centre de préparation et de regroupement des équipes nationales à Soudania. «L'Algérie est en concurrence avec l'Egypte, mais ce qui est

sûr, c'est que l'Algérie a déjà prouvé par le passé ses capacités en matière d'organisation de ce genre d'événements. L'attribution de l'édition 2020 sera décidée lors de la prochaine réunion du bureau exécutif de la Cala», a-t-il dit. Concernant le prochain tournoi qualificatif aux Jeux olympiques 2020 de Tokyo, le délégué technique de l'UWW a annoncé à cette occasion la candidature de quatre pays : l'Algérie, l'Egypte, la Tunisie et le Maroc. «L'Algérie avait organisé de fort belle manière le tournoi Afrique-Océanie, qualificatif aux JO-2016 à Rio De Janeiro (Brésil), ce qui lui a valu un mot de reconnaissance de la part du président de l'Union mondiale, le Serbe Ninad Lalovic, confirmant que votre pays est en mesure d'organiser une compétition mondiale», a conclu Fouad Meskout. Le président de la Cala était accompagné par le trésorier de la Fédération algérienne des luttes associées (FALA), Djamel Ouari, en l'absence du président de l'instance fédérale, Rabah Chebah, qui se trouve en Argentine pour assister aux Jeux olympiques de la jeunesse (JOJ-2018).

## Eliminatoires de la CAN 2018/ Algerie-Bénin demain soir à 20h45

# Les Verts pour s'emparer seuls de la première place

■ La sélection nationale affronte demain soir au stade Mustapha-Tchaker son homologue du Bénin pour le compte de la troisième journée des éliminatoires de la CAN 2018. Deuxième rencontre sous l'ère Belmadi, qui se jouera face au co-leader du groupe qui est à quatre points, soit le même nombre que celui de l'EN algérienne.

Par Mahfoud M.

Il s'agira donc de se départager et de renforcer sa position au classement. Les Verts joueront sans Slimani, blessé, et qui a été remplacé par Derfalou même si ce dernier n'est pas assuré de jouer en titulaire. En effet, le coach des Verts devrait opter pour Bounedjah et sans doute Belfodil qui a été également rappelé pour ce match. Pour sa part, Benlamri qui évolue en Arabie saoudite et avait été aussi convoqué pour ce match, pourrait être associé à Bensebaïni dans l'axe de la défense, point faible de la sélection. Le coach de l'EN, Belmadi, pense que la rencontre sera difficile mais qu'il faudra se donner à fond pour tenter de se relancer et faire plaisir au public qui attend beaucoup des Verts. Le sélectionneur national qui avait déclaré que le match allait être un match piège, a demandé à être prudent étant donné qu'il n'y a pas d'équipes faibles en Afrique, que toutes les sélections se valent maintenant et que chaque équipe cherche à l'emporter pour prendre part au grand rendez-vous africain. De son côté, l'adversaire des Verts, le Bénin, s'est bien préparé avec ce stage



Les Verts décidés à se faire du Bénin

tenu en France qui a permis aux Ecureuils d'être prêts pour cette confrontation. Le coach français des Ecureuils, Michel Dussuyer, a fait appel à un groupe équilibré et espère décrocher un résultat satisfaisant lors de cette rencontre importante pour la sélection du Bénin. L'encadrement

technique du Bénin devra se passer des services de Mama Sébou pour la double confrontation face à l'Algérie. Le milieu de Touloun (France) traîne une blessure dont la nature n'a pas été communiquée.

M. M.

## Ligue 1 Mobilis (10<sup>e</sup> journée)

# Chauds derbys au Centre et à l'Est

Deux derbys, au nombre de trois, seront l'attraction de la suite des rencontres de la 10<sup>e</sup> journée de Ligue 1 qui se jouent aujourd'hui. En effet, le derby algérois entre le MC Alger

et le NA Hussein-Dey qui se jouera au stade du 5-Juillet d'Alger accaparera l'attention, surtout qu'il mettra aux prises deux formations aux objectifs opposés. Ainsi, les Sang et Or qui ont le vent en poupe et sont sur une belle lancée, tenteront d'arracher les trois points. Les gars d'Hussein-Dey qui restent sur une victoire acquise au forceps face au PAC, feront tout leur possible pour obtenir les trois autres points qui leur permettra de mieux respirer et de garder cette première place même si en face il y a une équipe décidée à se reprendre et à se relancer. En effet, le Mouloudia qui a réussi le nul face à l'USMA lors du dernier derby qui les a opposés, sait ce qui l'attend et se donnera à fond pour tenter de sortir de cette situation difficile. A l'Est, plus précisément au stade du 8-Mai-1945 de Sétif, l'Entente locale accueille le CS Constantine dans un derby fort intéressant. Les gars de la ville des Hauts-Plateaux qui ont réussi à imposer leur logique face au MC Oran, souhaitent

continuer sur cette lancée et ajouter un autre succès face aux Sanafirs et pourquoi pas remonter encore dans le classement. Toutefois, ils devront faire très attention à cette équipe du CSC qui ne se déplacera pas en victime expiatoire et fera tout pour revenir avec un résultat probant, notamment pour se repositionner dans la course à une place honorable après un départ raté. De son côté, l'O Médéa qui était revenu avec le point du nul de son déplacement à Tizi-Ouzou face à la JSK, tentera de confirmer en recevant le MC Oran, une équipe dont les résultats sont en dents de scie. Les gars du Titteri sont décidés à l'emporter quoi qu'il en soit, sachant que la rencontre se joue sur leur stade Imam-Lyes.

M. M.

## Coupe du monde de pétanque en Chine Skander Beltaïf souhaite s'illustrer

LE CHAMPION algérien de pétanque Skander Beltaïf, issu de la wilaya de Souk Ahras, a exprimé mardi sa détermination à honorer le drapeau national lors de la Coupe du monde qui se tiendra en Chine du 21 au 30 octobre en cours. S'exprimant en marge d'une séance d'entraînement au boulodrome Max-Marchand du centre-ville de Souk Ahras, le jeune athlète a indiqué qu'il est résolu à décrocher le titre de champion du monde de pétanque qui lui avait échappé de peu lors de la précédente édition organisée au Maroc. Le vice-champion du monde, qui s'était imposé face à ses adversaires français et croates, a souligné que «ces succès sont aussi le fruit des efforts du président du club de pétanque de Souk Ahras, Kamel Boutouba, en matière de soutien financier et de fourniture d'équipements sportifs». «J'ai effectué des entraînements durs et intenses avec le sélectionneur national de pétanque, Ali Cherif Bouharrak, qui a supervisé mes séances à Aïn Defla, Ksar El Boukhari (Médéa) et Kouba (Alger)»,

a fait savoir Beltaïf, assurant que «cette période de préparation a été menée avec une grande concentration et rigueur afin d'atteindre l'objectif fixé». Et d'ajouter : «Au cours de mes entraînements, je me concentre sur les exercices de tir et de pointe qui constituent les facteurs essentiels de la distinction de l'athlète lors des compétitions». En plus du champion Skander Beltaïf, l'Algérie sera représentée en Coupe du monde 2018 de pétanque en Chine par Amine Mokdad (Oran) et Mohamed Chaachoua (Tissemsilt), a-t-on noté. Skander Beltaïf, qui poursuit actuellement ses études en gestion et comptabilité, a rappelé qu'il avait entamé son parcours sportif en 2008. Après trois ans, il remporte plusieurs titres avant de décrocher, en 2012, la Coupe d'Algérie qui lui a valu une place au sein de l'équipe nationale de boules. Le champion algérien Beltaïf a défendu les couleurs nationales dans plusieurs éditions de Coupe du monde, entre autres, en France (en 2013 et 2016) et en Italie (en 2014).

**Le programme :**

<b>Jeudi 11 octobre 2018 :</b>	
OM- MCO	(15h00)
MCA- NAHD	(17h45)
ESS- CSC	(17h45)

# LE JOUR

D'ALGERIE

Votre quotidien national

<http://www.lejourdalgerie.com>

Béjaïa

## Visite du wali aux chantiers de la pénétrante autoroutière

LE NOUVEAU wali de Béjaïa, Ahmed Maâbed, a ordonné, lors de sa visite aux chantiers de la pénétrante autoroutière reliant la wilaya de Béjaïa à l'autoroute Est-Ouest, de procéder rapidement au dédommagement des propriétaires terriens et de maisons expropriées dans la section située entre Sidi-Aïch et Amizour, dans le cadre de la réalisation de ce projet dont le taux d'avancement a atteint les 64%. Le wali, qui a fait le déplacement en compagnie du président de l'APW, des directeurs de son exécutif, chefs de daïra et maires, a «exigé» de l'entreprise chinoise, rapporte radio Soummam, «de respecter le cahier des charges du projet», notamment la réalisation de tous les couloirs prévus sur les deux voies dans la section Takieretz-Amizour, au lieu de deux couloirs comme le souhaite l'entreprise chinoise pour des raisons sois-disant techniques, notamment géologiques. Un constat a été fait aussi au niveau du creusement des tunnels de Sidi-Aïch qui avancent lentement mais sûrement, soit moins d'un mètre par jour. Ainsi, 635 m restent à creuser alors que 1 056 m sont déjà finis. L'autre problème est la décision qui n'a pas encore été prise au sujet de la réalisation d'un échangeur vers la RN 26 entre Ouzellaguene et Sidi-Aïch, surtout le choix de la zone pour sa réalisation. Notons que le wali avait tenu deux jours

avant une réunion de prise de contact avec les responsables locaux et élus. Le chef de l'exécutif a estimé, selon un poste de la cellule de communication, que «la wilaya de Béjaïa doit retrouver son éclat d'antan et sa place de choix, celle d'une "bougie"». «Les directeurs, chefs de daïra et présidents d'APC ainsi que les responsables au niveau des administrations sont appelés à ouvrir leurs cœurs et leurs bureaux aux citoyens. Ils doivent les recevoir, les écouter et prendre en charge leurs doléances», rapporte la cellule de communication qui souligne que «M. Ahmed Maâbed a insisté, lors de sa première prise de contact avec les responsables locaux, sur la nécessité de travailler pour l'intérêt des citoyens». Le week-end dernier, au lendemain de sa prise de fonction, le premier responsable de la wilaya a donné instruction de «préserver l'environnement et lui rendre sa vertu de propreté». Une vaste opération de nettoyage, particulièrement le curage des avaloirs et enlèvement des ordures ménagères et gravats, a été menée au niveau des quartiers de la commune de Béjaïa avec la contribution de plusieurs secteurs de la wilaya et instances concernées ainsi que des entreprises économiques et des organisations de la société civile.

Hocine Cherfa

Batna

## Destruction de deux casemates pour terroristes

DEUX casemates pour terroristes contenant des denrées alimentaires et divers objets ont été découvertes et détruites dans la wilaya de Batna par un détachement de l'Armée nationale populaire, indique hier un communiqué du ministère de la Défense nationale. «Dans le cadre de la lutte antiterroriste et suite à une opération de recherche et de ratissage menée à Batna, un détachement de l'Armée nationale populaire a découvert et détruit, le 9 octobre 2018, deux casemates pour terro-

ristes contenant des denrées alimentaires et divers objets», précise la même source. Dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée, «un détachement de l'ANP a arrêté, à Tamanrasset, six orpailleurs et saisi divers outils d'orpillage, alors que des éléments de la Gendarmerie nationale ont appréhendé à M'sila quatre individus, en leur possession un fusil de chasse, 27 kilogrammes de poudre noire et 1 200 cartouches», ajoute le communiqué du MDN.

H. Y.

Tizi-Ouzou

## Distribution de 1 500 logements sociaux avant la fin de l'année

PLUS de 1 500 de logements sociaux seront distribués à Tizi-Ouzou avant la fin de l'année 2018, a annoncé, hier, le directeur local du logement, Habib Argoub. L'opération de distribution s'étendra du mois de novembre à décembre prochains et touchera les localités de Tizi-Ouzou, Azefoune, Azazga, Draa El Mizan, Ouacifs et Draa Ben Khedda. Le même responsable, qui s'exprimait sur les ondes de la radio locale, a précisé qu'un total de 1 040 unités sont implantées au

pôle d'excellence de Oued Fai (commune de Tizi-Ouzou), 166 logements à Azefoune, 110 à Azazga, 40 à Ouacifs, 160 à Draa El Mizan et 160 à Draa Ben Khedda. A rappeler que le directeur du logement de Tizi-Ouzou avait annoncé, il y a moins d'un mois, que pas moins de 5 000 logements sociaux, en cours de réalisation dans plusieurs communes de la wilaya de Tizi-Ouzou, seront livrés avant la fin 2018 et le premier trimestre 2019.

H. M.

## État des lieux de la jeunesse algérienne



Loumis

Djalou@hotmail.com

Tribunal de Tizi-Ouzou

## L'audience d'évaluation des biens de Matoub Lounès reportée

■ L'audience d'évaluation des biens du défunt chanteur Matoub Lounès, qui devait avoir lieu mercredi à la Chambre foncière du tribunal de Tizi-Ouzou, a été reportée au 7 novembre prochain, a-t-on appris sur place.

Par Racim C.

Le motif de ce report tient à l'absence de la mère du «Rebelle», malade et hospitalisée, selon la Fondation Matoub Lounès, et de la veuve du chanteur Nadia Matoub-Brahimi, qui avait introduit une requête pour la désignation d'un expert qui procédera à l'évaluation des biens de Matoub Lounès, assassiné par un groupe terroriste le 25 juin 1998. Présente sur place, Malika Matoub, la sœur de Lounès, a indiqué à l'APS qu'elle et sa

mère, en leur qualité d'héritières majoritaires, détenant 77% du patrimoine du chanteur, ont cédé leurs parts à la Fondation Matoub, qui se charge de la préservation de la mémoire du «Rebelle». Soulignant que cette évaluation devrait toucher l'ensemble des biens du chanteur de l'amazighité et de la démocratie, dont le véhicule à bord duquel il se trouvait lors de son assassinat, ses instruments de musique et ses manuscrits. Malika Matoub, également présidente de la Fondation Matoub, a

observé que «ce patrimoine appartenant à la mémoire collective et cette Fondation ainsi que le musée Matoub qui vient d'être créé, se chargent de la préservation et de la protection de ce patrimoine et de la mémoire du Rebelle, mission confiée par les lois qui régissent ces deux institutions». Elle a ajouté qu'elle et sa mère ainsi que la Fondation Matoub «refusent de faire de la politique ou de la surenchère sur un patrimoine qui appartient à la mémoire collective et à l'Histoire».

R. C./APS

Tlemcen

## Plus de 1,5 quintal de kif traité saisi par la police

LES SERVICES de la police de Tlemcen ont saisi, lors de deux opérations distinctes, 1,67 quintal de kif traité et arrêté 6 individus, a indiqué hier un communiqué de la Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN). La première opération menée par la police judiciaire de Tlemcen s'est soldée par la saisie d'une quanti-

té de 87 kg de kif traité et l'arrestation de 5 suspects. Lors de la deuxième opération, les éléments de la brigade mobile de la police judiciaire de Beni Boussaid (Tlemcen) ont saisi une quantité de 80 kg de kif traité et arrêté un suspect. Par ailleurs, les services de la police judiciaire de Tlemcen ont démantelé un

réseau criminel dangereux spécialisé dans le trafic international de véhicules, faux et usage de faux en écritures administratives et certificats, contrefaçon de sceaux de l'Etat et abus de pouvoir. Cette opération a permis l'arrestation de 6 mis en cause et la saisie de 24 véhicules de différentes marques.

Lyes C.

Bordeaux

## Les produits agricoles algériens à l'honneur

LES PRODUITS agricoles algériens sont à l'honneur dans la ville de Bordeaux à l'occasion des «Journées Algérie» organisées dans cette ville française du 10 au 13 octobre, a indiqué hier le ministère de l'Agriculture, du Développement rural et de la Pêche dans un communiqué. Organisé au niveau de la Chambre de commerce et d'industrie Bordeaux-Gironde, la manifestation intervient dans le cadre d'un partenariat entre le consulat d'Algérie à Bordeaux, la région Nouvelle-Aquitaine, la mairie de Bordeaux et la Chambre de commerce et d'industrie de Bordeaux-Aquitaine. A l'occasion de cet événement, le Groupe d'entreprises publiques algériennes de valorisation des produits agricoles (GVAPRO) présentera plusieurs produits agricoles algériens. Dans le cadre de la mise en valeur de la qualité et de la diversité des produits agricoles nationaux, des produits du terroir seront présentés pendant la manifestation, tels que des produits oléicoles, des dattes, des figues sèches ainsi que d'autres fruits et légumes et leurs dérivés, précise la même source.

K. L.